

EDI - ASN Note

Load-No.: 121208

04.09.2024 15:48

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Receiver -Plant: 100

-No.: 14550700

Magna PT S.P.A.
Via del Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area: 14248

place of storage:

Consumption:

Dispatch Type:

Forw. Agent Name:

-Number:

Gross Weight:

Truck Company

Schweitzer GmbH & Co.

16070077

23.559 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No.	Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.					Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.		- Number Cust.			-Number Vendor	

Consignment

81229782	000010	2511123190		2.379	PC	S	SCHALTRAD 6.GANG	550004564002
04.09.2024		035539-900						nt. wt.: 1.272 KG , gr. wt.: 1.525 KG

180315762		CC: 240059745		402	PC	S		
		CC: 240059738		627	PC	S		
		CC: 240059736		1.350	PC	S		
		CC: 3,000						

5013667543		Cast-Number: 646778			PC		DCT300/P01850	
		UC-Material: L017169X10						
		Text: Engineering Change Status a						
		Text: Customer Change No. CO_21_002676-01						
		Text: Supplier Index -						

81231143	000010	2511123290		5.550	PC	S	SCHALTRAD 7.GANG	550004564102
04.09.2024		035540-900						nt. wt.: 2.166 KG , gr. wt.: 2.424 KG

180315763		CC: 240060365		1.850	PC	S		
		CC: 240059949		1.850	PC	S		
		CC: 240059942		1.850	PC	S		
		CC: 3,000						

5013667550		Cast-Number: 290048			PC		DCT300/P01850	
		UC-Material: AB17178X10						
		Text: Engineering Change Status a						
		Text: Customer Change No. CO_21_002676-01						
		Text: Supplier Index -						

81231882	000010	M0144463		6.050	PC	S	ZAHNRAD 2.GANG	550004737301
04.09.2024		035625-900						nt. wt.: 9.825 KG , gr. wt.: 10.774 KG

180315761		CC: 240060430		550	PC	S		
		CC: 240060423		550	PC	S		
		CC: 240060416		550	PC	S		
		CC: 240060412		550	PC	S		
		CC: 240060406		550	PC	S		
		CC: 240060393		550	PC	S		
		CC: 240060380		550	PC	S		
		CC: 240060362		550	PC	S		
		CC: 240059975		550	PC	S		

5013667551								
------------	--	--	--	--	--	--	--	--

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

Verifiziert am 09.09.2024
KUEHNLE + MAGEL
Via del Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
550004737301
nt. wt.: 9.825 KG , gr. wt.: 10.774 KG

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

Linamar Plattenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815
Plattenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 Modugno		Artikel SCHALTRAD 7.GANG (Part name: / Désignation pièce) Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1232.90 (customer part number / No. du plan client) Kd.-Auftr.-Nr. 30005430 (order no. / No. De commande) Schmelzen-Nr. 290048 (heat number / No. de Coulée) Werkstoff 20MNCRS5 (steel grade / Qualité)		HBS-Teile.-Nr. 035540-900 (HBS-Part number: / N° du plan HBS) Änderungsindex a (draw. notific. index / Indice du plan) Liefererschein-Nr. 81231143/000010 (shipping advice no. / Bulletin de livraison) Schmelzen-Knz. (heat code / Repère de Coulée) Herstellprozess EAF/VJD/CC (process flow / Procédé fabrication)		Auftrag 1048329 (order no./ordre no.) SAP UC-Material AB17178X10 (SAP UC-material/SAP UC-material) Lieferdatum 08/26/2024 (shipping date / Date de livraison)		Stückzahl 5,550 (quantity / Quantité)	
Stahhersteller Acciaierie Bertoli Safau (steel mill / Aciererie) Lieferspezifikation TS_805000_02 (technical specification / Spécification de livraison)		Gießformat 270MM (casting dim. / Dimension coulée) Lieferzustand +FP Glühen isotherma (delivery condition / Etat de livraison)		Rohmat.-abm. 38 Rund (raw material dim. / Barre diamètre) Uniformgrad 50 (Diameter / diamètre)					

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2030	0.2300	1.1700	0.0080	0.0270	1.1600	0.0300	0.1000	0.1100	0.0060	0.0250	0.0040	0.0001	0.0020	0.0040	0.0000	0.0110	0.0010	0.0040	0.0001	0.0000	0.0002	0.0119	0.9000	10.000

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)																							
mm	1	1.5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50		
HRC	0.00	45.80	0.00	45.00	0.00	43.10	0.00	39.60	0.00	36.30	0.00	33.90	32.20	30.70	28.50	26.80	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00																				
												DI-Wert (DI value / diamètre idéal) 0.00											

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)											
Gefüge						Randentkohlung					
(part name / Désignation pièce)						(localization / Décoloration)					
Korngröße						Reinheitsgrad					
(grain size / grosseur de grain)						(degree of purity / Degré de Pureté)					
Prim. 8						DIN-K4-OXIDE=0/K3-OX					
Sek. 8											
- 10											

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)											
RM (N/mm²)				Rp0.2(N/mm²)				A(%)			
0.00 - 0.00				0.00 - 0.00				0.00 - 0.00			



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-010247 vom 02.09.2024

Ludwigsburg, 04.09.2024

Seite 1 von 1

24-010247

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 09.09.2024		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 04.09.2024 08:00 bis 10.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81229782-81232404	4	COLLI	Getriebeteile	23.559	73,58
2	81231143	3	COLLI	Getriebeteile		
3	81231882-81233605	14	COLLI	Getriebeteile		
4	81232401	1	COLLI	Getriebeteile		
5	81232733	5	COLLI	Getriebeteile		
Summe: Total.		27,00 COLLI		23.559,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		23				
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG		23				
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

KUEHNLE & PIRHALLER S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
09 SET 2024
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604